



Rochester Chinese Christian Church
1524 Jackson Road, Penfield, New York 14526
Tel: 585.872.6708 || www.rochesterccc.org

Rev. Peter Ho pho@rochesterccc.org
Minister Dingli Chen dchen@rochesterccc.org
Rev. Herman Tang htang@rochesterccc.org



羅城華人基督教會
1524 Jackson Road, Penfield, New York 14526
Tel: 585.872.6708 || www.rochesterccc.org

何漢慶牧師 pho@rochesterccc.org
陳定立傳道 dchen@rochesterccc.org
鄧灼文牧師 htang@rochesterccc.org

June 4, 2023 9:30 AM

Prayer Focus:

Pray for us to have a heart that is sensitive to see and hear the wonders of the Lord.

Speaker Pastor Ho
Scripture Reading 1 Peter 4:1-11
Sermon Title When the End is Near
1. Christian Living in the World
2. Christian Living in the Home

Announcements

- 1) Congratulations to Ming-Yan and Ada Chow on the marriage of their daughter, Shannon, to Alex Paat last weekend. May God watch over Shannon and Alex as they begin the next stage of their lives together.
- 2) Praise the Lord for the three brothers and sisters who gave their lives to the Lord at the retreat last weekend and for the time of fellowship that was had by all! Let us continue to grow closer to one another and to Jesus!
- 3) Next Sunday, June 11th, we will be holding a congregational meeting starting at 1:30 PM. The agenda of the meeting will be the nomination of new board members. It is a privilege and responsibility for all members to attend. Non-members are welcome to attend and observe.
- 4) There is an Agape Fellowship meeting this Saturday at Penfield starting at 11AM. Please contact our sister Qihong Lou with any questions.
- 5) A farewell party for Pastor Ho and Dewi will be on Sunday, June 25th after the second hour. RCCC-W service and Sunday School will be canceled that day and everyone is encouraged to join the Chinese service in Penfield.
- 6) Music and Bible Camp will be held July 31st to August 4th. Registration form can be found at www.rochesterccc.org/mbc23. For questions, please contact Lawrence Tai or MBC@rochesterccc.org.

Next Week's Sermon Speakers

English Worship
Minister Dingli Chen

Chinese Worship
Minister Dingli Chen

RCCCW Worship
Pastor Ho

2023年6月4日 上午十一點十五分

本週禱告焦點:

為我們有一顆敏銳的心，能看見和聽見主的奇妙禱告。

講員 何牧師
讀經 彼得前書 4:1-11
證道 當萬物的結局近了
1. 基督徒活在世上
2. 基督徒活在家裡

報告事項

- 1) 恭喜祝賀周明恩和 Ada 的女兒 Shannon 與 Alex Paat 上週末喜結良緣。願神保守看顧 Shannon 和 Alex 一起開始他們人生的下一階段。
- 2) 讚美主，有三位弟兄姐妹在上週末的退修會上願意把他們的生命交託神。讚美主，所有的弟兄姐妹都有美好的團契時光。讓我們大家繼續彼此更親近，更親近耶穌！
- 3) 6月11日星期天下午 1:30 召開會員大會，議程是提名新執事會成員。參加會員大會是所有會員的特權和責任。歡迎非會員列席。
- 4) 本週六上午十一點在母堂有博愛團契聚會。如有疑問，請聯系婁琪紅姐妹。
- 5) 我們將於 6 月 25 日第二堂崇拜後為何牧師和師母舉行歡送會，當天的西區崇拜和主日學取消，請原參加西區崇拜的弟兄姐妹和朋友參加母堂的中文崇拜。
- 6) 音樂聖經營將於 7 月 31 日至 8 月 4 日舉行，報名已經開始，報名網址：www.rochesterccc.org/mbc23。如有疑問，請與戴中寧 (Lawrence) 聯繫，或發電郵到 MBC@rochesterccc.org。

下主日崇拜講員

英文崇拜
陳定立傳道

中文崇拜
陳定立傳道

西區崇拜
何牧師